

*„Wer Gemüse isst, wird stark
Wer Fleisch isst, wird tapfer.
Wer Reis isst, wird weise.
Wer Nudeln isst, wird heilig.“*

Chinesisches Sprichwort

**Herzlich Willkommen in Hannovers
neuem MISTER Q – FERNOST GANZ NAH**

Das MISTER Q ist das jüngste Mitglied unserer LieblingsFamilie, zu der neben der LIEBLINGSBAR in Hannover-Herrenhausen auch die LUCKY7-BAR gleich nebenan in der Spielbank Hannover gehören.

Mit unserem „Modern Chinese Slowfood“ wollen wir Sie einladen zu einem neuen Wir-Gefühl beim Essen, das wir mit typisch asiatischen und regionalen Zutaten sowie mit unseren eigenen LieblingsProdukten aus unserer Nachbarschaft zubereiten.

Wir servieren unsere Gerichte in verschiedenen Schalen – wobei Fleisch, Fisch und Gemüse getrennt sind. Das ist besonders attraktiv für Vegetarier und Veganer, weil dann auch sie das gemeinsame Essen mit anderen teilen können.

Bei unserem Getränkeangebot haben wir ebenfalls auf gesellige Vielseitigkeit geachtet: Es gibt bei uns eine große Auswahl fernöstlicher Spirituosen und deutscher Weine sowie ein originelles Aperitif-, Cocktail- und Mocktail-Repertoire unter dem Motto „Asian Fusion“. So können alle am Tisch gemeinsam genau das essen und trinken, was sie mögen.

Schön, dass Sie da sind! Genießen Sie ganz entspannt gemeinsam FERNOST GANZ NAH in Hannovers neuem MISTER Q!



Glücksdinner GUTSCHEIN

Eintritt

in die Spielbank Hannover

Cocktail

an der Lucky7-Bar

10€

in Glücksjetons



Glücks- dinner

Die Spielbank Hannover
+ Restaurant „Mister Q“



Glücksdinner GUTSCHEIN

Suppe oder Vorspeise

Hauptgericht

aus einer Auswahl

Kokosmilch-Panacotta
oder
Kaffee/Espresso

Getränk

Fassbier, Hauswein oder Softdrink

UNSER „GLÜCKSDINNER“

Genießen Sie heute doch einmal unser „Glücksdinner“
in 4 Gängen für 45,50 Euro inkl. eines Getränks.

Zu unserem „Glücksdinner“ erhalten Sie von der Spielbank Hannover ein Ticket für den freien Eintritt (dafür müssen Sie mindestens 21 Jahre alt sein und benötigen Ihren Personalausweis) und Glücksjetons im Wert von 10 Euro für das Live Game.

45,50€

UNSER „GLÜCKSDINNER**“

Lassen Sie sich das Glück auf der Zunge zergehen
im neuen „Mister Q“ in der Spielbank Hannover.
Genießen Sie heute doch einmal unser „Glücksdinner**“
in 4 Gängen für 45,50 Euro inkl. eines Getränks.

GETRÄNKE

Gilde Ratskeller 0,25 l | Alster 0,25 l
Gilde Free 0,33 l | Radler Free 0,33 l
Afri-Cola 0,33 l | Afri-Cola ohne Zucker 0,33 l
Bluna 0,33 l | Orange | Zitrone | Mix
Weißwein 0,2 l | Rotwein 0,2 l

STARTER

Peking Suppe ^{a, 5}
mit Hähnchenfleisch und
saisonaem Gemüse

oder

 Gemüsesuppe ^{m, 5}
mit Tofu-Würfeln und
saisonaem Gemüse

FOLLOW UP

Asiatische Vorspeisen

Pikante Gurken aus China
Wakame – würziger Algensalat aus Japan
eingelegter Krautsalat mit Möhren

* Zu unserem „Glücksdinner“ erhalten Sie von der Spielbank Hannover ein Ticket für den freien Eintritt (dafür müssen Sie mindestens 21 Jahre alt sein und benötigen Ihren Personalausweis) und Glücksjetons im Wert von 10 Euro für das Live Game.

Alle Preise in Euro und inklusive der aktuell gültigen Mehrwertsteuer

UNSER „GLÜCKSDINNER“

HAUPTGANG

**Wählen Sie Ihr Lieblingsgericht aus diesen 7 Spezialitäten,
dazu reichen wir Jasmin-Reis**

1. „Curry“ mit gegrillten Rinderhüftsteak-Streifen
auf Zucchini, Blumenkohl, Möhren, Champignons und Zwiebeln

2. „Süss & Sauer“ mit gerösteter Entenbrust
auf Ananas, Apfel, Zwiebeln, Paprika, Möhren und Erbsen

3. „Kung Pao“ mit gebratenem Hühnerbrustfilet
auf Paprika, Zwiebeln, Möhren, Gurken, Porree, getrockneten Chili-Schoten und
Cashewnüssen

4. Unser „Knoblauch-Gericht“ mit gegrilltem Lachsfilet ^b
auf Möhren, Champignons, Zwiebeln und Zuckerschoten

5. „Char Siu & Siu Yuk“
Eine deftige Grill-Spezialität mit mariniertem Schweinefleisch und chinesischem
Krustenbraten, Pak Choi, Honig-Senf-Dip und Hoisin-Sauce



6. „Frittierter Tofu“
mit Zwiebeln, Porree, Paprika und Zuckerschoten in einer leicht pikanten Sauce



7. „Buddhistische Fastenspeise“ – veganes Gemüsegericht ^{m, 5}
mit Champignons, Shiitake-Pilzen, Möhren, Paprika, Seitan, Tofu und Glasnudeln

DESSERT

Cremige Kokos-Panna Cotta
mit Mango-Püree ^d

Alle Preise in Euro und inklusive der aktuell gültigen Mehrwertsteuer



SUPPEN & VORSPEISEN

Suppen sind ein elementarer Bestandteil der chinesischen Esskultur. Sie werden zu jedem Essen serviert, sowohl zum Frühstück als natürlich auch zum Mittag- und Abendessen.


Kleine Vorspeisen und Appetithappen sind in China ebenso beliebt wie überall auf der Welt und so vielfältig wie das Reich der Mitte mit seinen 23 Provinzen und 14.000 Küstenkilometern.

MIT FLEISCH
oder
VEGETARISCH

SUPPEN

Peking Suppe ^{a,5} 4,90
mit Hähnchenfleisch und saisonalem Gemüse

Wantan Suppe ^{c,5} 5,90
mit Hähnchenfleisch- und Krabbenfüllung, Pak Choi und Champignons

 Gemüsesuppe ^{m,5} 4,90
mit Tofu-Würfeln und saisonalem Gemüse

Curry Suppe ⁵ 5,40
mit feinen Gemüsestreifen und Süßkartoffeln

mit Rindfleischstreifen 6,40

 **VORSPEISEN KALT**

Edamame 5,40
gekochte grüne junge Sojabohnen mit Meersalz

Pikante Gurken 5,40

Wakame – würziger japanischer Algensalat 5,40

Blanchierter Spinat in Sesamöl 6,40

VORSPEISEN WARM

| | | |
|--|---|------|
| | Ein Dutzend Krabben-Chips ^c | 3,40 |
|  | Mini Rollen (5 Stück) ⁵ | 4,40 |
| | mit Gemüse und süßer Chili-Sauce | |
| | Selbstgemachte Frühlingsrolle ⁵ | 4,90 |
| | mit Weißkohl, Rinderhack und süßer Chili-Sauce | |
|  | Gyoza mit Gemüse (5 Stück) ⁵ | 5,90 |
| | gebratene Teigtaschen, gefüllt mit Gemüse, dazu süßer Chili-Dip | |
| | Gyoza mit Huhn (5 Stück) ⁵ | 6,90 |
| | gebratene Teigtaschen, gefüllt mit Hähnchenfleisch und Gemüse, dazu süßer Chili-Dip | |
| | Krabbentasche (4 Stück) ^{c, 5} | 6,90 |
| | mit Hähnchenfleisch- und Krabbenfüllung, dazu Chili-Mayonnaise-Dip ^a | |
| | Tempura Garnelen (3 Stück) ^c | 7,90 |
| | panierte Riesengarnelen mit süßer Chili-Sauce | |
|  | Chinese Tacos mit Möhren, Krautsalat, Porree und Koriander ⁵ | |
| | ⊕ gefüllt mit Char Siu (mariniertes Schweinefleisch) und Honig-Senf-Dip [!] .. | 7,90 |
| | ⊕ gefüllt mit Siu Yuk (Krustenbraten) und süßem Chili-Dip ⁵ | 8,90 |
| | ⊕ gefüllt mit gegrilltem Entenfleisch und Hoisin-Dip | 9,90 |
| | Warmes Vorspeisen-Trio | 9,90 |
| | mit Char Siu, Siu Yuk und geröstetem Entenfleisch | |

UNSERE BOWL-LECKERBISSEN

Mit unseren Bowl-Gerichten können alle genau das genießen, was sie am liebsten mögen – Vegetarier ebenso wie Fleischliebhaber und Fischfans! In unsere herbstlichen Bowls kommen Sushi-Reis, Wakame (Algensalat), Avocado, Edamame (gekochte grüne Sojabohnen-Schoten), Möhren, Rotkohl, Mais, Erdnüssen und Röstzwiebeln plus euer Lieblingsextra – wahlweise mit:

- ⊕ frittiertem Tofu + Brokkoli 11,90
- ⊕ gegrillter Hähnchenkeule ohne Knochen 16,90
- ⊕ gegrilltem Lachs 17,90
- ⊕ gegrillten Garnelen..... 18,90



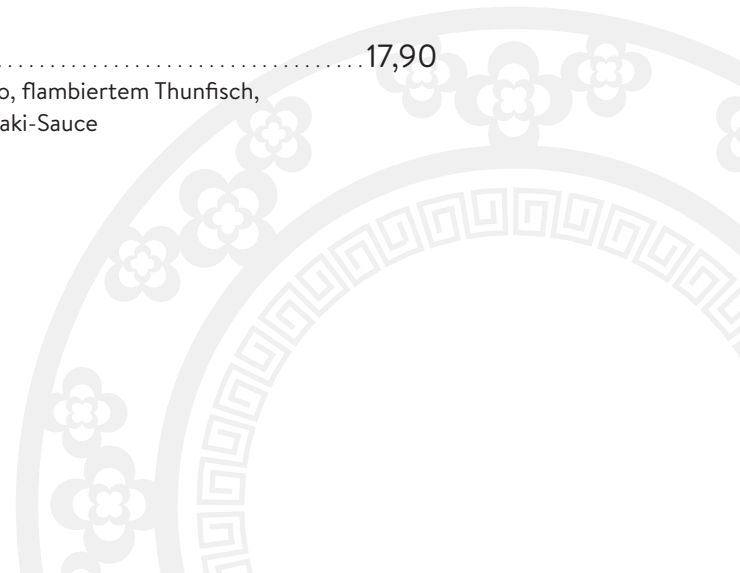
SUSHI

Sushi ist eine typisch japanische Spezialität – frisch und kunstvoll gerollt aus erkaltetem und leicht gesäuertem Reis sowie edlen Zutaten wie rohem oder geräuchertem Fisch, Meeresfrüchten, getrocknetem Seetang und feinem Gemüse.

**PIKANT,
KNUSPRIG,
LECKER**

NEW STYLE SUSHI ROLL (10 STÜCK)

| | |
|---|--|
|  | Buddha Roll ^f 13,90 gefüllt mit grünem Spargel, Gurke und Frischkäse sowie mit goldgelbem und schwarzem Sesam und umwickelt mit Avocado |
| | Ebi Tempura Roll ^{a, c, f} 15,90 gefüllt mit gebackenen Garnelen, Gurke, Lauch, Mayonnaise und goldgelbem und schwarzem Sesam |
| | Rainbow Roll ^{b, d} 16,90 gefüllt mit Lachs, Avocado und Frischkäse und umwickelt mit Lachs, Thunfisch und Avocado |
| | Philadelphia Roll ^{b, d, f} 16,90 gefüllt mit Lachs, Avocado, Frischkäse sowie goldgelbem und schwarzem Sesam und umwickelt mit flambiertem Thunfisch |
|  | Mister Q Roll ^{a, c, f} 17,90 mit gebackenen Garnelen, Gurke, Spicy Mayo, goldgelbem und schwarzem Sesam, flambiertem Lachs und Teriyaki-Sauce |
| | Chicken Roll ^{a, f} 15,90 gefüllt mit Teriyaki Chicken, Gurke, Avocado, Spicy Mayo sowie goldgelbem und schwarzem Sesam |
| | Ben Roll ^{a, b, c, f} 17,90 mit gebackenen Garnelen, Gurke, Spicy Mayo, flambiertem Thunfisch, goldgelbem und schwarzem Sesam und Teriyaki-Sauce |



CRUNCHY ROLLS (10 STÜCK)

-  Crunchy Veggie Roll ^f 12,90
Seitan, Pilze und Gurken im knusprig frittierten Pankomehl-Teigmantel
mit Teriyaki-Sauce sowie goldgelbem und schwarzem Sesam
-  Crunchy Taiyo Roll ^f 13,90
Gemüse-Mix mit Frischkäse im knusprig frittierten Pankomehl-Teigmantel
mit Teriyaki-Sauce und goldgelbem und schwarzem Sesam
- Crunchy Sake Roll ^{b, d, f} 16,90
Grüner Spargel, Frischkäse und Lachs im knusprig frittierten Tempura-
Teigmantel mit Teriyaki-Sauce sowie goldgelbem und schwarzem Sesam
-  Crunchy Chicken Roll ^{a, f} 16,90
Gefüllt mit Teriyaki Chicken, Gurke und Rettich im knusprig frittierten
Pankomehl-Teigmantel mit Teriyaki-Sauce sowie goldgelbem und schwarzem Sesam
- Crunchy Sake & Avocado Roll ^{b, d, f} 17,90
Spinat, Avocado, Frischkäse und Lachs im knusprig frittierten Pankomehl-
Teigmantel mit Teriyaki-Sauce und Spicy Mayo sowie
goldgelbem und schwarzem Sesam

TRADITIONELLE MAKI-ROLLS UND INSIDE-OUT-ROLLS (8 STÜCK)

| | | |
|---|--|------|
| | Sake Maki ^b | 5,90 |
| | gefüllt mit Lachs | |
| | Tekka Maki ^b | 5,90 |
| | gefüllt mit Thunfisch | |
|  | Avocado Maki (vegetarisch) | 5,40 |
| | gefüllt mit Avocado | |
|  | Kappa Maki (vegetarisch) | 5,40 |
| | gefüllt mit Gurken | |
| | Sake Avocado Inside-Out ^{b, f} | 6,90 |
| | gefüllt mit Lachs, Avocado und schwarzem Sesam | |
| | Tekka Avocado Inside-Out ^{b, f} | 6,90 |
| | gefüllt mit Thunfisch, Avocado und schwarzem Sesam | |
| | Sake Tobiko Inside-Out ^{b, f} | 7,90 |
| | gefüllt mit Lachs, Frischkäse und Gurke sowie mit Tobiko und goldgelbem Sesam | |
|  | Tekka-Wakame Inside-Out ^{b, f} | 7,90 |
| | gefüllt mit Thunfisch, Frischkäse und Avocado sowie Wakame und goldgelbem Sesam | |

Alle Preise in Euro und inklusive der aktuell gültigen Mehrwertsteuer



HAUPTGERICHTE

Jedes Land der Erde hat seine ganz eigenen und unverwechselbaren Nationalgerichte, und das große und weite China hat natürlich besonders viele. Wir haben die leckersten davon zeitgemäß interpretiert und bereiten sie sowohl mit typisch chinesischen als auch mit unseren regionalen Produkten zu.

DIE
KLASSIKER,
immer lecker!


SPEZIALITÄTEN

Wir haben für Sie nicht nur die leckersten Traditionsgerichte aus China ausgewählt, wir servieren Ihnen hier auch andere fernöstliche Spezialitäten für jeden Geschmack und jede Gelegenheit.

-  **Buddhistische Fastenspeise** ^{m,5} 13,90
Eine vegane asiatische Spezialität mit Champignons, Shiitake-Pilzen, Blumenkohl, Möhren, Paprika, Seitan, Tofu und Glasnudeln zu Jasmin-Reis
-  **Pilze & Pak Choi** 15,90
Unser vegetarisches Lieblingsgericht mit Shiitake-Pilzen, Champignons, Möhren, Zuckerschoten und Pak Choi (chinesischer Blätterkohl) zu Jasmin-Reis
- Char Siu & Siu Yuk** ⁵ 16,90
Eine deftige Grill-Spezialität der Provinz Guangdong im südwestlichen China mit mariniertem Schweinefleisch und chinesischem Krustenbraten, Pak Choi (chinesischer Blätterkohl), Honig-Senf-Dip und Hoisin-Sauce zu Jasmin-Reis
-  **Rindfleisch nach Szechuan-Art** ⁵ 16,90
Eine intensiv aromatische Spezialität aus der chinesischen Provinz Sichuan im Südwesten des Landes mit Zwiebeln, Paprika, Möhren und Knoblauch zu Jasmin-Reis
- Rinderhüftsteak in Pfeffer-Sauce** 19,90
Gegrilltes Rinderhüftsteak (180 g) mit Bohnen und Paprika in Pfeffer-Sauce zu Pommes Frites mit Power-Ketchup
- Garnelen in einer Chilisauc** ^{c,5} 19,90
Eine scharfe Spezialität aus der südchinesischen Provinz Hunan mit Zwiebeln, Paprika und Karotten zu Jasmin-Reis


CURRY

Wir servieren unsere leicht scharfe Curry-Variante mit Zucchini, Blumenkohl, Möhren, Champignons und Zwiebeln zu Jasmin-Reis – ein echter Gaumenschmaus sowohl für Vegetarier als auch für Fans von Fleisch oder Fisch, wahlweise mit:

-  ⊕ frittiertem Tofu^m und gekochter Süßkartoffel 14,90
- ⊕ gebratenem Hähnchenbrustfilet 15,40
- ⊕ gegrilltem Lachsfilet^b 17,90
- ⊕ gegrillten Rinderhüftsteak-Streifen 17,90
- ⊕ gerösteter Entenbrust 18,90
- ⊕ gebratenen Garnelen^c 19,90


KUNG PAO

Wir servieren diese scharfe fernöstliche Spezialität mit Paprika, Zwiebeln, Möhren, Gurken, Porree, getrockneten Chili-Schoten und Cashewnüssen zu Jasmin-Reis, wahlweise mit:

-  ⊕ frittiertem Tofu^m und Seitan 14,90
- ⊕ gebratenem Hähnchenbrustfilet 16,90
- ⊕ gebratenen Garnelen^c 19,90


SÜSS & SAUER

Wir verfeinern diesen Saucen-Klassiker mit saftigen Äpfeln sowie mit knackigen Zwiebeln, Paprika und Möhren und servieren unsere Leckerbissen mit Jasmin-Reis, wahlweise mit:

| | |
|---|-------|
|  ⊕ frittiertem Tofu ^m | 14,90 |
| ⊕ gegrillter, entbeinter Hähnchenkeule | 15,90 |
| ⊕ gegrilltem Lachsfilet ^b | 17,90 |
| ⊕ gerösteter Entenbrust..... | 18,90 |
| ⊕ gebratenen Garnelen ^c | 19,90 |

KNOBLAUCH

Wir servieren unseren verschärften Mix aus Knoblauch mit Paprika, Zwiebeln, Champignons und Möhren. Dazu reichen wir Jasmin-Reis, wahlweise mit:

| | |
|---|-------|
|  ⊕ frittiertem Tofu ^m und Seitan..... | 14,90 |
| ⊕ gebratenem Hähnchenbrustfilet..... | 15,90 |
| ⊕ gegrilltem Lachsfilet ^b | 17,90 |
| ⊕ gegrillten Rinderhüftsteak-Streifen | 17,90 |
| ⊕ gerösteter Entenbrust..... | 18,90 |
| ⊕ gebratenen Garnelen ^c | 19,90 |


Alle Preise in Euro und inklusive der aktuell gültigen Mehrwertsteuer

BRATREIS & BRATNUDELN

Genießen Sie unsere Bratreis- und Bratnudel-Spezialitäten ganz wie Sie mögen – vegetarisch, mit Fleisch oder mit Meeresfrüchten!


BRATREIS

mit Weißkohl, Möhren, Zwiebeln, Porree und Ei^{a,5}, wahlweise mit:

| | | |
|---|---|-------|
|  | ⊕ Tofu ^m und saisonalem Gemüse | 13,90 |
| | ⊕ gebratenem Hähnchenfleisch | 15,40 |
| | ⊕ gebratenem Char Siu | 15,90 |
| | ⊕ gebratenem Rindfleisch | 16,90 |
| | ⊕ gebratenen Garnelen ^c | 18,90 |

BRATNUDELN

mit Weißkohl, Möhren, Porree, Zwiebeln und Ei^{a,5}, wahlweise mit:

| | | |
|---|---|-------|
|  | ⊕ Tofu ^m und saisonalem Gemüse | 13,90 |
| | ⊕ gebratenem Hähnchenfleisch | 15,40 |
| | ⊕ gebratenem Char Siu | 15,90 |
| | ⊕ gebratenem Rindfleisch | 16,90 |
| | ⊕ gebratenen Garnelen ^c | 18,90 |

BEILAGEN

Wir servieren zu fast allen unseren Gerichten eine Schale Jasmin-Reis. Gegen einen kleinen Aufpreis können Sie auch folgende Beilagen auswählen:

| | |
|--|------|
| Bratreis mit saisonalem Gemüse | 2,90 |
| Bratnudeln mit saisonalem Gemüse..... | 2,90 |
| Pommes Frites..... | 1,90 |
| Süßkartoffeln Fritten | 2,90 |
| Kartoffelchips..... | 1,90 |
| Saisonaler Salat-Mix mit Joghurt-Minz-Dressing | 2,90 |



KINDERTELLER

Auch für unsere kleinen Gäste mit großem Appetit haben wir genau das Richtige

SCHMECKT
einfach
ALLEN

KINDERTELLER

Unsere Kinder-Lieblingsgerichte aus dem fernen Osten und dem nahen Norden

| | |
|---|------|
| Gebratenes Hähnchenbrustfilet in Champignon-Sauce mit Jasmin-Reis..... | 8,40 |
| Bratreis mit Hähnchenfleisch und saisonalem Gemüse..... | 8,90 |
| Bratnudeln mit Rindfleisch und saisonalem Gemüse..... | 9,40 |
| Bratcurrywurst mit Pommes Frites..... | 8,90 |



DESSERTS

In Südchina werden Desserts oft in einem traditionellen Teehaus serviert, im Westen des Landes hingegen stehen sie, wie bei uns, in jedem Restaurant auf der Speisekarte. Sie sind meist fruchtig, manchmal herzhaft und immer lecker – wie unsere Na(s)chtisch-Auswahl für Sie!

**EXOTISCH
FRUCHTIG
LECKER**

DESSERTS

Für die süßen Momente im Leben bieten wir Ihnen hier eine Auswahl von verführerischen Desserts aus aller Welt.

| | |
|---|------|
| Eiscreme (1 Kugel)..... | 1,80 |
| Wir beziehen unsere Eissorten von der hannoverschen Eismanufaktur „Birne & Beere“. Fragen Sie bitte nach, welche Sorten wir aktuell anbieten | |
| Portion Sahne..... | 0,50 |
| Mochi (2 Stück)..... | 5,90 |
| Süße japanische Reiskuchen mit Eiscreme-Füllung, wahlweise in den Geschmacksrichtungen: Mango-Passionsfrucht, Grüner Tee, Schokolade oder Kokosnuss | |
| Panierte Banane mit Honig..... | 5,90 |
| TIPP Cremige Kokos-Panna Cotta mit Mango-Püree ^d | 6,40 |

Alle Preise sind in Euro und inklusive der aktuell gültigen Mehrwertsteuer.

a = Eier | b = Fisch | c = Krebstiere | d = Lactose | e = Sellerie | f = Sesamsamen
g = Schwefeldioxid und Sulphite | h = Erdnüsse | i = Glutenhaltiges Getreide | j = Lupine
k = Schalenfrüchte | l = Senf | m = Soja

1 = Farbstoff | 2 = Konservierungsstoff | 3 = Nitritpökelsalz Nitrat | 4 = Antioxidationsmittel
5 = Geschmackverstärker | 6 = Geschwefelt | 7 = geschwärzt | 8 = Gewachst
9 = Mit Süßungsmitteln | 10 = mit Phosphat | 11 = gentechnisch verändert | 12 = enthält Sulfit